



بنك القاهرة عمان
CairoAmmanBank

التاريخ: 2014/4/29

الإشارة: د.م/ 301

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

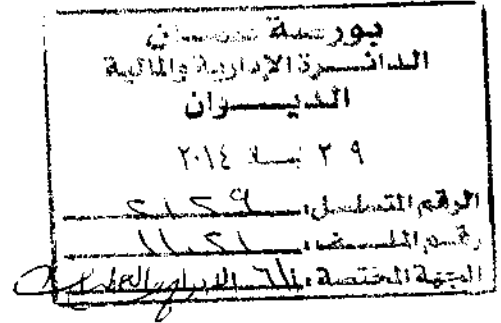
الموضوع: القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في 31 آذار 2014

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه صورة عن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في 31 آذار 2013 مع تقرير مدققي الحسابات حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نزار محمد
رئيس الإدارة المالية

نسخة/ بورصة عمان ✓
نسخة / مركز ايداع الأوراق المالية



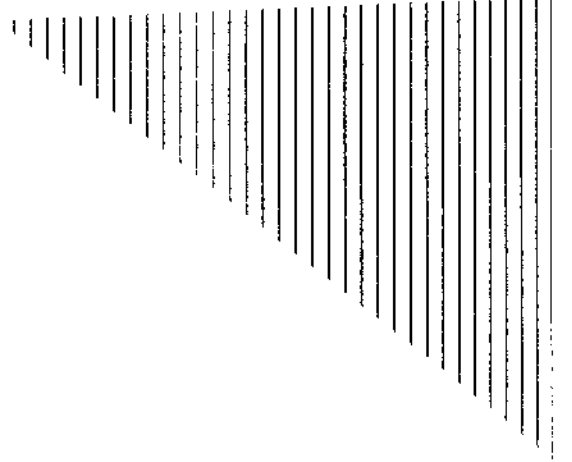
www.cab.jo

الإدارة العامة - عمان ١١١٩٥ - الأردن هاتف: ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ - فاكس: ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ - بريد إلكتروني: info@cab.jo
Head Office: Amman, Jordan - P.O. Box 950661 Amman 11195 Jordan Tel: +962 6 500 5000 Fax: +962 6 500 7124

بنك القاهرة عمان

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (مراجعة غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٤



EY
Building a better
working world

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك القاهرة عمان
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق انمراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ 'مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنتأة'. إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستقارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا تمكنا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديثها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبيدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة ايضا حية

ند اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات اذراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

رئيسه / يونغ / الأردن
وضاح عظام بركاوي
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

۲۲ نیاں ۲، ۱۹

بنك القاهرة عمان
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣١ آذار ٢٠١٤

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
الموجودات		
١٩٧,٣٥١,٩١٠	١٤٩,٨٧,٠١٨	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٨٠,٦٣٣,٨٤٨	١٥١,٦٩٥,٣٠٩	٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣٨,٢٠٠,٠٠٠	٢٥٨,١٠٠,٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٩,١٥٥,١٦٨	٢٨,٥٨٥,٧٤٧	٦ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٥,٢١٩,٩٣٠	٢٥,٦١٠,٢٢٦	٧ تسهيلات الثمانية مباشرة بالصافي
٩٦٤,٧٨٧,١٧٤	٩٨٤,٣٥٦,٠٥٤	٨ موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٤٦٥,٩٨٣,٤٦٦	٤٣٢,٤٩٣,٠٦٨	٩ موجودات مالية مرهونة
١١٠,١٤٢,٩٦٢	٨٠,٤٩٦,٢٩٨	ممتلكات ومعدات بالصافي
٣١,٧٥٦,٧٩٧	٣١,٢٠٩,٢٢٧	موجودات غير ملموسة بالصافي
٨,٥٧٣,٩٥٠	٨,٣٤٤,٧٤٩	موجودات ضريبية مؤجلة
٧٢٧,٨٥١	٧٢٧,٨٥١	موجودات أخرى
٦٠,٤٣٦,٢٦٤	٦٩,٩٩٥,٥٧٧	
٢٢٠,٩٦٩,٢٢٠	٢٢١,١٠١,٢٤٤	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات -		
٢١٣,٩٤١,٧٣٧	٢٦٠,٦٤٣,٩٧٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤٢,٦٠١,٨٤٧	١٤٣,١٥٨,٧٤٦	١٠ ودائع عملاء
٦٩,٢٧٣,٤٧٣	٥٧,٢٩٣,٢٩٨	تأمينات نقدية
١٦٤,٤٢٠,٣٧٩	١٢٤,٩٢١,٩٥٥	١١ أموال مقرضة
١٢,٥٢٦,١٩٩	١٢,٧٣١,٦٧٧	مخصصات متنوعة
٢٢,٦٦٦,٤٨٣	٢٠,٨٤٧,١٩٠	١٢ مخصص ضريبة الدخل
٢٣٢,١٤٠,٥٠٠	٢٣٦,١٥٧,٧١٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٧,٦٢٣,٤٢٥	٣٥,٧٩٤,١٥٧	مطلوبات أخرى
١٩٤,٨٧٩,١٥٧	١٩٤,٦١٨,٢٥٣	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية -		
حقوق مساهمي البنك		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٩ رأس المال المكتتب به والمدفوع
٤٨,٤٧٥,٥٥٣	٤٨,٤٧٥,٥٥٣	٢٠ الاحتياطي القانوني
١٣٢,١٦١,٣٢١	١٣٢,١٦١,٣٢١	الاحتياطي الاختياري
١١,٨٢٠,٠٠٠	١١,٨٢٠,٠٠٠	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٤,٠٣٢,٤٩٨	٤,٠٣٢,٤٩٨	احتياطي تقلبات دورية
٢,١٠٧,٠٤٣	٢,٣٩٩,١٥٨	احتياطي القيمة العادلة بالصافي
-	١٠,٤٢٦,٨٨٣	أرباح الفترة
٩٦,٤٢٠,٩٤٠	٩٦,٤٤٣,٤٦٦	أرباح مدورة
٢٦٤,١٧٧,٦٤٧	٢٧٤,٩١٩,٨٧١	مجموع حقوق الملكية
٢٢٠,٩٦٩,٢٢٠	٢٢١,١٠١,٢٤٤	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	إيضاحات
دينار	دينار	
٣٥٣٧٦٣٤٤	٣٧٩٦٨٦٦٧	الفوائد الدائنة
١٣٠٢٤٩٦	١٢٩٢٠٧٣٣	الفوائد المدينة
٢٢٣٥١٨٤٨	٢٥٠٤٧٩٣٤	صافي إيرادات الفوائد
٤٥٠٩٣٦٢	٤٨٦٤٣٤٣	صافي إيرادات العمولات
٢٦٨٦١٢١٠	٢٩٩١٢٢٧٧	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٨٣٨٧١٣	٧٢٣٤٧٤	أرباح عملات أجنبية
٥٧٦٧٩٧	٢٠٣٦٩٨٦	أرباح موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
		توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
٢١٤٣٧٤	٦٧٥٨٨٤	الدخل الشامل الآخر
-	٣٢٧١٣٦	أرباح بيع موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٧٨٨٧٨١	١٢٨٦٢٩٦	إيرادات أخرى
٢٩٢٧٩٨٧٥	٣٤٩٦٢٠٥٣	إجمالي الدخل
		نفقات الموظفين
٨٧٣٦٩٣٧	٩١٤٩٥٤٦	إستهلاكات وإطفاءات
١٦٩٣٣٤٤٠	١٥٥٧٠٣٧	مصاريف أخرى
٥٠٠٥٩٩	٥١٦٧٠٣٤	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١١٤١٥٠	٢١٠٦٥٥٠	مخصص تدني موجودات مالية بالكلفة المطفأة
-	٨٨٦٢٥٠	مخصص تدني موجودات ألت ملكيتها للبنك وقاء لديون
-	٢٥٠٠٠٠	مستحقة
٤٢٥٠٠٣	٤٦٩٤٧١	مخصصات متنوعة
١٦٩٧٠١٢٩	١٩٥٨٥٨٨٨	إجمالي المصروفات
١٢٣٠٩٧٤٦	١٥٣٧٦١٦٥	الربح قبل الضرائب
٣٧٠٩٩١٤	٤٩٤٩٢٨٢	١٢ ضريبة الدخل
٨٥٩٩٨٣٢	١٠٤٢٦٨٨٣	ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٨٦	٠/١٠٤	١٣ حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
ثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٨٣٢ر٨٥٩٩	١٠٤٢٦ر١٨٣	الربح للفترة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة والتي لن يتم
		تحويلها الى الأرباح و الخسائر في الفترات اللاحقة
(١٢٨ر٦٤٩)	٣١٥ر٣٤١	التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي
٧٧١ر١٨٣	١٠٧٤٢ر٢٢٤	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءا من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (غير مدققة)

الإحتياطيات									
مجموع حقوق الملكية	ربح الفترة	أرباح متدورة	القيمة	إحتياطي نقليات	إحتياطي مخاطر	مصرفية عامة	احتياطي	فائض	رأس المال المكتتب به والمدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٦٤,١٧٧,٢٤٧	-	٩٦,٢٠,٩٤١	٢,١٠٧,٠٤٣	٤,٠٣٦,٣٦٨	١١,٨٢٠,٠٠٠	-	١,٣٦١,٢١٣	٤٨,٢٧٥,٥٥٣	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١٠,٧٤٢,٣٢٤	١٠,٢٦٦,٨٨٢	-	٢١٥,٣٤١	-	-	-	-	-	-
-	-	٢٢,٢٦٦	(٢٢,٢٦٦)	-	-	-	-	-	-
٢٧٠,٩١٩,٨٨٧	١٠,٢٦٦,٨٨٢	٩٦,٢٠٩,٤٤٢	٢,٣٢٩,٨٥٨	٤,٠٣٦,٣٦٨	١١,٨٢٠,٠٠٠	-	١,٣٦١,٢١٣	٤٨,٢٧٥,٥٥٣	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٢٤١,٢٣٦,٧٥٧	-	٧٩,٩٥٩,٧٨٢	٢,٠٨٥,٧٨٥	٣,٢٢٢,٣٨٢	١٠,٧٠٠,٠٠٠	-	١,٣٦١,٢١٣	٤٦,٣٤٧,١٩٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٧,٢٧١,١٨٢	٨,٢٥٩,١٨٢	-	(٨٧٨,٢٤٨)	-	-	-	-	-	-
(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-
-	-	٢٥٧,٢٦٩	(٢٥٧,٢٦٩)	-	-	-	-	-	-
٢٢٢,٠٧,٢٤٠	٨,٢٥٩,١٨٢	٦٢,١١٦,٨٥١	٢,٠٠٠,٠٦٧	٣,٢٢٢,٣٨٢	١٠,٧٠٠,٠٠٠	-	١,٣٦١,٢١٣	٤٦,٣٤٧,١٩٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

- يحظر التصرف بإحتياطي المخاطر المصرفية العامة الإيموافة مسبقة من البنك المركزي الأردني، ويحظر التصرف بالرصيد الدائن لإحتياطي القيمة العادلة؛
- تتضمن الأرباح المدورة أرباح غير متحققة والناجمة عن التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الثالثة ٣٨,٢٩٥,١٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وهو غير قابل للتوزيع.
- تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٧٢٧,٨٥١ دينار رصيد الموجودات الضريبية الموحدة وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
ثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٣ دينار	٣١ آذار ٢٠١٤ دينار	إيضاح
الأنشطة التشغيلية		
١٢,٣٠٩,٧٤٦	١٥,٣٧٦,١٦٥	ربح الفترة قبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية
١,٦٩٣,٤٤٠	١,٥٥٧,٠٣٧	إستهلاكات وإطفاءات
١,١٤١,١٥٠	٢,١٠٦,٥٥٠	مخصص تدنى التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	٢٥٠,٠٠٠	مخصص تدنى موجودات الت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
-	٨٨٦,٢٥٠	خسائر تدنى موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٢,٣٨٣)	(١,٤٥٠)	(أرباح) استبعاد ممتلكات ومعدات
(٥٩٦)	(١٦,٧٨٦)	(أرباح) بيع موجودات الت ملكيتها للبنك وفاءاً لديون
٤٢٥,٠٠٣	٤٦٩,٤٧١	مخصصات متنوعة
(٥٣٥,٤٣٤)	٢٦٢,٠٤٢	خسائر (أرباح) تقييم الموجودات المالية في القيمة العادلة من خلال قائمة الشغل غير متحققة
(٧٠٨,٦٦٠)	(٦٧١,٥٨٠)	تأثير تعبر أسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
١٤,٢٩٦,٢٦٦	٢٠,٢١٧,٩٩٩	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
التغير في الموجودات والمطلوبات		
(٧,٤٧١,٠٠٠)	(١١٩,٩٠٠,٠٠٠)	(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية التي يزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
٨,٦٩٧,٠٠٦	(٢١,٦٧٥,٤٢٠)	(الزيادة) النقص في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣١٤,٥١٥	٣٠٧,٣٧٩	النقص في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٥٠,٤٠٦,٠٢٣)	(٩,٧٩٢,٢٧)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
-	١٧,٠٩٠,٠٠٠	الزيادة في ودائع البنوك التي يزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
٥٢,١١٢,٨٤٤	٥,٦٦٨,٩٥٤	الزيادة في ودائع العملاء
٣,٥٢٩,١٧٨	(١١,٩٨٠,١٧٥)	(النقص) الزيادة في التاميمات نقدية
٥,٧٩٥,٥٧٠	(١,٨٢٩,٢٦٨)	(النقص) الزيادة في المطلوبات الأخرى
(١٠٦,٧٠٨)	(٢٦٣,٩٩٣)	مخصصات متنوعة مدفوعة
٢٦,٧٦١,٦٤٨	(١٢٢,٢٥٧,٤٦١)	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة
(٢,٤٩٤,١٢١)	(٦,٩٥١,٣٢٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
٢٣,٢٦٧,٠٢٧	(١٢٩,١٠٨,٧٩٤)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية		
٦٦٩,٢١٣	٤٧,٩٦٩	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٧٩,٠٩٠,٨٨٣)	(٨,٩٠٦,٩٦٩)	شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٥٧,٤١١,٩٢٠	٥٠,٤٠٠,٥٨٥	استحقاق موجودات مالية بالكلفة المطفأة
-	٢٠,٦٥٧,١٩٦	بيع موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٧٩١,٠٤٦)	(١٨٥,٨٩٤)	شراء موجودات غير ملموسة
(٦٠,٦٩٥,٠)	(٥٩٥,٣٤٠)	شراء ممتلكات و معدات
٤,٠٢١	٢,٤١٨	بيع ممتلكات و معدات
(١٢٢,٤٠٣,٧٢٥)	٦١,٥١٩,٩٦٥	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
الأنشطة التمويلية		
١٢٧,٣٤٣,٦٠٠	٦٩,٣٩٥,٨١١	مبالغ مقرضة
(٩٦,٧٨,٠٠٠)	(١٠,٨٩٤,٢٣٥)	تسديد مبالغ مقرضة
٣١,١٦٥,٦٠٠	(٣٩,٤٩٨,٢٤)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
٧٠,٨٦٠	٦٧١,٦٨٠	تأثير تعبر أسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
(٦٧,٢٦٢,٣٨)	(١٠٦,٤١٥,٧٣)	صافي النقص في النقد و ما في حكمه
٢٩٤,٩٥٠,٨١٥	١٧٦,٥٩٩,٤٢١	النقد و ما في حكمه في بداية الفترة
٢٢٧,٦٨٨,٣٧٧	٧٠,١٨٣,٨٤٨	النقد و ما في حكمه في نهاية الفترة

١٤

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

(١) عام

تأسس بنك القاهرة عمان خلال عام ١٩٦٠ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية بموجب القانون والأصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق اوضاعه وفقا لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعددها ٨٥ وخارجها في فلسطين وعددها ٢١ ومن خلال الشركات التابعة له.

إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٤.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ باستثناء أن البنك قد قام بتطبيق التغييرات في السياسات المحاسبية المبينة أدناه.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. كما أن نتائج الاعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ باستثناء تطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية:

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاوص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاوص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٤ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)

تستثني هذه التعديلات المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة استثمار حسب معيار التقارير الدولي رقم (١٠) من متطلبات التوحيد مع الشركات الام، حيث يتوجب على الشركات تسجيل الشركات التابعة لها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٤ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والائزادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة؛

- الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية - الأردن، والتي تأسست عام ١٩٩٢ وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠.٠٠٠ ر.د دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٤. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية وإدارة الإستثمارات.
- الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخصومية المحدودة - فلسطين، والتي تأسست عام ١٩٩٥، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠.٠٠٠ ر.د دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٤. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية.
- شركة تملك للتأجير التمويلي محدودة المسؤولية - الأردن، والتي تأسست خلال عام ٢٠١٣ وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠.٠٠٠ ر.د دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٤. هذا ولم تقم الشركة بممارسة أعمالها بعد.
- لم يتم توحيد القوائم المالية لشركة القاهرة للاستثمارات العقارية محدودة المسؤولية وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠.٠٠٠ ر.د دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وذلك بسبب أنه تم بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٢ نقل موجودات ومطلوبات الشركة إلى البنك، ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٨١٧٢١ ر.د دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقابل ٧٨٠٦٧ ر.د دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣.

بلغت الارصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٤٤٤ ر.د دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٣.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٨٦٣٨ ر.د دينار اردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقابل ٣٥٢ ر.د دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣.

لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٣.

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٧,٥٠٠ر.٠١	٨٨٧ر.١٤٢٠٢٦	اسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية
٢,١٠٤ر.٦٦٧	٢,٤٤٢ر.٨٦٠	صناديق استثمارية
٢٩,٦٠٨ر.١٥٥	٢٨,٧٤٧ر.٥٨٥	المجموع

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٤,٢١٧ر.١٦٤	٢٤,٧٨٢ر.٨٠٦	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٢٤,٢١٧ر.١٦٤	٢٤,٧٨٢ر.٨٠٦	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٨,٠٣٧ر.١٣	٨,٠٣٧ر.٤٤٤	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٨,٠٣٧ر.١٣	٨,٠٣٧ر.٤٤٤	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
		مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٢٥,٢١٩ر.٩٣٠	٢٥,٨١٩ر.٢٢٦	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(٨) تسهيلات ائتمانية مباشرة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٥٧٦ر.٦٩٣	٨٩٩ر.٦٨٦	الأفراد (التجزئة)
٨٠٨ر.٦٦٦	٣٤٣ر.٧٦٥	حسابات جارية مدينة
٨٤٦ر.١٩٩	٧٠٣ر.٤٤٧	قروض و كمبيالات*
١٦٩ر.٤٨٧	٢٠٢ر.٣٤٤	بطاقات الائتمان
٢٤٩ر.٤٨٤	٤٣٧ر.٢٠٧	أخرى
		القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٧٤ر.٨٢٥	٨١ر.٤٨١	حسابات جارية مدينة
١٨١ر.٣٤٠	٦٨٨ر.٩١٥	قروض و كمبيالات*
		منشآت صغيرة ومتوسطة:
٨٤ر.٤٢٣	١٩٩ر.٩٦٤	حسابات جارية مدينة
٨٧٩ر.١٠٠	٨٤٢ر.٥٠٨	قروض و كمبيالات*
٤٩ر.٩١٤	٦٦٣ر.٢٥١	الحكومة والقطاع العام
١٥ر.١٣٥	٥٥٧ر.٧٦٣	المجموع
(١١,٣٨٧ر.٢٨٨)	(١١,٣٤٦ر.٣٠٦)	ينزل: فوائد معلقة
(٥٠,٩٦٠ر.٩٥٣)	(٥٣,٠٦١ر.٩٧)	ينزل: مخصص تدلي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٩٦٤ر.٧٨٧	٩٨٤ر.٣٥٦	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدما البالغة ٦,٩٢٢ر.٠٦٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقابل ٦,٥٣١ر.٥٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٩٨٨ر٢٥٥٤٩ دينار أي ما نسبته ٧٤ر٤٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٩٧٥ر٥٥٧٤٨ دينار أي ما نسبته ٧٨ر٤٪ من الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٥٨٧٤ر٠٤٣	٥٠٩٦٠ر٩٥٣	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٦٨١٠٠ر٠٠٠	٢١٠٦ر٥٥٠	المقتطع خلال الفترة /السنة
(١٥٨٤ر٤٨٦)	(٢٥٩٣)	التدوين المشطوبة خلال الفترة /السنة
(٢٨٦٠٤)	(٣٧١٣)	فرق التقييم
٥٠٩٦٠ر٩٥٣	٥٣٠٦١ر١٩٧	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٠٩٩٤ر٠٧٢	١١٣٨٧ر٢٨٨	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٨٠٦ر٢٩٢	٨٨ر٣٥٨	الفوائد المعلقة خلال الفترة/السنة
(١٩٩ر٤٢٧)	(٨٣ر١٥٥)	الفوائد المحولة للإيرادات
(٢١٣ر٦٤٩)	(٤٦ر١٨٥)	الفوائد التي تم شطبها
١١٣٨٧ر٢٨٨	١١٣٤٦ر٣٠٦	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

(٩) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٧٥٩ر٥٨٢	١٧٦١ر٣٤٣	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
٢٠ر٢٤١ر٠٤٦	٢٠ر٢٤٢ر١٧٥	أذونات وسندات خزينة حكومية اجنبية
٢٢ر٠٠٠ر٦٢٨	٢٢ر٠٠٣ر١٨	سندات واسناد قرض شركات
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٣٩٦ر٠٣٤ر٤٩٨	٣٧٨ر١٤٥ر٤٤٦	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:
٤٦ر٤٠٠ر٠٧٦	٣١ر٣٩٨ر٢٢٣	أذونات وسندات خزينة حكومية
١٥٠ر٦٦٦ر١	١٩٤٩ر٧٥٠	سندات مالية حكومية او بكفالتها
٢٣ر٩١٤	٢٤ر١٨١	سندات واسناد قرض شركات
		سندات مالية اخرى
(١٤١ر١٠٠)	(١٠٢٨ر٠٥٠)	يطرح مخصص التدني
٤٤٣ر٩٨٢ر٨٣٨	٤١٠ر٨٩ر٥٥٠	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٦٥ر٩٨٣ر٤٦٦	٤٣٢ر٩٣ر٠٦٨	مجموع موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٤٦٤ر٤٥٩ر١١٦	٤٣١ر٨٥٤ر٩٦٨	تحليل السندات وأذونات الخزينة :
١ر٥٢٤ر٣٥٠	٦٣٨ر١٠٠	ذات عائد ثابت
٤٦٥ر٩٨٣ر٤٦٦	٤٣٢ر٩٣ر٠٦٨	ذات عائد متغير
		المجموع

(١٠) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤١٨ر٥٩٤ر٠١٧	٤١٥ر٣٠٨ر٨٩٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٣١ر٤٢٣ر٣٢٢	٣٣٥ر٧٦٥ر٢٩٣	ودائع توفير
٦٧٦ر٠٠١ر١٢٣	٦٨٠ر١٣ر٢٣٦	ودائع لأجل وخاصة لإسعار
١ر٤٢٦ر٠١٨ر٤٧٢	١ر٤٣١ر٨٧ر٤٢٦	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

بلغت ودائع الحكومة الاردنية و القطاع العام داخل المملكة ٢٢٤ر٨٩٨ر٧٤٤ دينار أي ما نسبته ١٥ر٧١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقابل ٢٥٦ر٧٨٤ر١٨٧ دينار أي ما نسبته ١٣ر١٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٥٦٦ر١٦ر٥٥٩ دينار أي ما نسبته ٣٩ر٥٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقابل ٨٩٦ر٨١٧ر٥٨٤ دينار أي ما نسبته ٤١ر٠١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

لا يوجد ودائع مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

(١١) أموال مقترضة

التمويل	القيمة	العملة	الفترة	القيمة	التمويل	القيمة
٢٠١٤ آذار (غير مدفوع) -						
اقتراض من الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	١	١	دفعه واحده	٢٠١٤	تخفيض سندات رهن عقاري
اقتراض من مؤسسة الاستثمارات الخاصة لما وراء البحار "OPIC"	٣٥,٥٠٠,٠٠٠	١	١	دفعه واحده	٢٠١٤	لا يوجد
اقتراض من وكالة التنمية الفرنسية	٣,٥٠٠,٠٠٠	١	١	دفعه واحده	٢٠١٥	لا يوجد
				دفعه واحد		
اقتراض من البنك المركزي الأردني	٦٦,٤٥٤,٦٦٦	٢	٢	اعادة شراء	٢٠١٤	إعادة شراء سندات خزينة
اقتراض من البنك المركزي الأردني	٩,٠٠٠,٠٠٠	١٠	١٠	نصف سنوية	٢٠٢٨	لا يوجد
اقتراض من البنك المركزي الأردني	٧٧,٠٠٠	١٢	٤	شهرية	٢٠١٤	سندات خزينة
اقتراض من البنك المركزي الأردني	١٢٠,٨٢١,٣	١٠	١٠	دفعه واحده	٢٠١٤	سندات خزينة
اقتراض من شركة الاسواق المالية العالمية FMI	١,٠٢٤,٢٢٤	١	١	شهري	٢٠١٤	لا يوجد
المجموع	١٢٤,٩٢١,٩٥٥					

٢١ كانون الأول ٢٠١٣ (مُدققة) .

افتراض من الشركة الأردنية لإعادة							
٦٨٥%	تحرير سندات رهن عقاري	٢٠١٤	دفعة واحدة	١	١	٥٠٠.٠٠٠	افتراض من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري *
٨٩٤٥%-							افتراض من مؤسسة الاستثمارات الخاصة لما وراء البحار OPIC
٤٨٩٥%	لا يوجد	٢٠٣٤	دفعة واحدة	١	١	٣٥٤٥٠.٠٠٠	افتراض من وكالة التقييم الفرنسية
١٢٢%	لا يوجد	٢٠١٥	دفعة واحدة	١	١	٣٥٤٥٠.٠٠٠	
			دفعة واحد ولكل اتفاقية				
٣٨٥%	إعادة شراء سندات خزينة	٢٠١٤	إعادة شراء	٣	٣	١٠٨٨٨٠.٤٣٥	افتراض من البنك المركزي الأردني
٢٥٥%	لا يوجد	٢٠٢٨	نصف سنوية	١٠	١٠	٩٥٠٠.٠٠٠	افتراض من البنك المركزي الأردني
٢٥٥%	سندات خزينة	٢٠١٤	شهرية	٧	١٢	٩٠.٨٠٠	افتراض من البنك المركزي الأردني
			دفعة واحدة				
٢٧٥%-٣%	سندات خزينة	٢٠١٤	لكل قرض	٥	٥	٨٧٩.٩٢٠	افتراض من البنك المركزي الأردني
	لا يوجد	٢٠١٤	شهري	١	١	١٠٧٤.٢٢٤	افتراض من شركة الاسواق المالية العالمية [M]
						١٦٤.٣٧٩	المجموع

(١٢) مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٣,٠٦٤,٩٤٠	٢٢,٦٦٦,٤٨٣	رصيد بداية الفترة/ السنة
(١٨,٨٠٨,٢٣٧)	(٦,٨٥١,٣٣٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٨,٤٠٩,٧٨٠	٥,٠٢٢,٣٨٨	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة
-	٩,٦٥٢	اطفاء مطلوبات ضريبية موجلة*
٢٢,٦٦٦,٤٨٣	٢٠,٨٤٧,١٩٠	رصيد نهاية الفترة/ السنة

* يمثل هذا المبلغ مقدار الضريبة على ارباح بيع الموجودات المالية المقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر والتي لا يتم تسجيلها ضمن قائمة الدخل حيث يتم تسجيلها ضمن قائمة حقوق الملكية ومباشرة على حساب الارباح المدورة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٩).

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٣٧,٠٩٩,٩١٤	٥,٠٢٢,٣٨٨	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة
-	(٧٣,١٠٦)	اطفاء مطلوبات ضريبة موجلة
٣٧,٠٩٩,٩١٤	٤,٩٤٩,٢٨٢	

- نسبة ضريبة الدخل القانونية للبنوك في الاردن تبلغ ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك شركات وفروع فيها بين ١٥٪ و ٣٦٪ تخضع البنوك في فلسطين لضريبة دخل بنسبة ٢٠٪ وضريبة مضافة بنسبة ١٦٪.
- تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٢ لفروع البنك في الاردن.
- تم اجراء تسوية نهائية لفروع البنك في فلسطين للأعوام من ٢٠٠٩ وحتى ٢٠١٢، كما تم مراجعة حسابات البنك عن عام ٢٠٠٨ وقامت دائرة ضريبة الدخل بإصدار تقرير تم الاعتراض عليه من قبل البنك. كما قامت دائرة ضريبة الدخل باعادة تقدير لعامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ تم الاعتراض عليه من قبل البنك ولم يتم مراجعة حسابات عام ٢٠١٣ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم اجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للخدمات المالية حتى نهاية عام ٢٠٠٩، ولم يتم مراجعة حسابات الشركة للأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣.
- تم اجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للأوراق المالية (فلسطين) حتى نهاية العام ٢٠١٢.
- لم تقيم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات شركة القاهرة العقارية للأعوام ١٩٩٧ - ٢٠١٣.
- في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

(١٣) حصة السهم من ربح الفترة

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٣٢ر٥٩٩	١٠٨٨٢ر٤٢٦	ربح الفترة
١٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/١٠١٦	٠/١٠٠٤	الحصة الاساسية والمحفصة لتسليم من ربح الفترة

ان الحصة المخفصة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

(١٤) النقد وما في حكمه

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٤٢ر٩٥٢	١٤٩ر٨٧٠	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٢٧ر٧٥٩	١٥١ر٦٩٥	بضائف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٤٥ر٥٧٩	٢٢٣ر٩٧٩	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧ر٤٤٤	٧ر٤٤٤	أرصدة مفيدة السحب
٢٢٧ر٦٨٨	٧٠ر١٨٣	

(١٥) معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأسمال الشركات		نسبة الملكية %	اسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤		
دينار	دينار		
٥ر٠٠٠	٥ر٠٠٠	١٠٠	الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية
١ر٥٠٠	١ر٥٠٠	١٠٠	الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخاصة
٥٠٠ر٠٠٠	٥٠٠ر٠٠٠	١٠٠	شركة تمكك للتأجير التمويلي محدودة المسؤولية

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٤

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهات ذات العلاقة		
		أعضاء مجلس الإدارة وذوي الصلة بأعضاء المجلس		
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	الإدارة التنفيذية العليا	أخرى*	
(مدققة)	(غير مدققة)			
بنود داخل قائمة المركز المالي				
٢٦,٣٤٠,٥٧	٢٥,٨٣٢,٠٥	١٣,١٥٩,٧١٧	٣,٢١٠,٩٤٩	٩,٤٦١,٩
				تسهيلات مباشرة
١٥,٨٠٤,٢٠	٣٥,٣٥٦,١١٦	١٣,١٥٧,٧٠٨	١,٦٢٢,٧٨٤	٢٠,٤٧٥,٩
				ودائع لدى البنك
٢١٧,٥٧١	٢٨١,٨٣١	٢١٢,٥٤٦	-	٦٩,٣٨٥
				تأمينات عديدة
بنود خارج قائمة المركز المالي				
١,٤٩٥,١٢٢	٨٠١,٨٠٠	١٣٧,٦٥٤	-	٦٦٤,١٤٦
				تسهيلات غير مباشرة
للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار				
٢٠١٣	٢٠١٤			
دينار	دينار			
(غير مدققة)	(غير مدققة)			
٤١٢,٥٥١	٤٢٢,٧٠٠	٢٠١,٥٨٠	٣٠,٧٢٠	١٩٠,٤٠٠
				بنود قائمة الدخل
١٦٥,٨٤٢	١٧٣,١٨٤	٥٥,٣١٠	١٢,٧٧٠	١٠٥,١٠٤
				فوائد وعمولات دائنة
				فوائد وعمولات مدينة

* تشمل الجهات الأخرى باقي موظفي البنك والأقارب حتى الدرجة الثالثة.

- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤٪ إلى ٨,٨٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ١,٩٨٪ إلى ٧٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالدينار الأردني بين صفر٪ إلى ٧,٢٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالعملة الأجنبية صفر ٪ إلى ١,٢٥٪.

فيما يلي ملخص لمنافع الادارة التنفيذية العليا للبنك:

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٥٣٥,٢١٦	٥٣٥,٥٩١	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى

(١٦) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية وفقا للتقارير المرسلة الى صانع القرار الرئيسي لدى البنك هي:

- التجزئة: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- الأعمال والمؤسسات: يشمل متابعة الودائع و التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة والاستثمارات: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.
- أخرى: تشمل إيرادات من العقارات المستملكة وأنشطة أخرى.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

التجزئة	الأعمال والمؤسسات	الخزينة والاستثمارات	أخرى	٣١ آذار ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدفعة)	(غير مدفعة)	(غير مدفعة)	(غير مدفعة)	(غير مدفعة)	(غير مدفعة)
٢٢,٤٧٣,٣٠٨	٧,٥٦٤,٨٧٥	١٧,٣١٣,٢٢٦	٧,٠١٣,٢٧٧	٤٧,٨٨٢,٣٨٦	٤٢,٣٠٤,٣٧١
مخصص بنكي التسهيلات الائتمانية					
٢,١١٩,٥٥٢	٤٤٥,٣٦٩	-	-	٢,٥٥٠,١٠٦	١,١١٤,١١٤
الممنوحة للعملاء					
حسابه بنكي موجودات مالية خالصة					
-	-	(٨٨٦,٢٤٠)	-	(٨٨٦,٢٤٠)	-
المطافاة					
١٣,٩٩٧,٤٤٠	٥,٩٤٤,٩٠٦	١١,٣٢٥,٥٣٠	٧,٠١٣,٢٧٧	٢١,٩٦٩,٢٥٣	٢٥,١٦٥,٢٢٥
صافي أعمال القطاع					
مصاريف غير موزعة					
١٦,٥٩٣,٠٨٨				١٦,٥٩٣,٠٨٨	١٥,٢٥٥,٢٧٩
الربح قبل الضرائب					
١٥,٣٧٦,١٦٥				١٥,٣٧٦,١٦٥	١٤,٩٠٩,٩٤٦
ضريبة الدخل					
٤,٩٤٩,٢٨٢				٤,٩٤٩,٢٨٢	٣,٧٠٩,٩١٤
الربح للفترة					
١٠,٤٢٦,٨٨٣				١٠,٤٢٦,٨٨٣	١١,٢٠٠,٠٣٢
٢٣٩,٥٠٠,٨٠	٣٢٥,٢٧٥,٥١٥	١,١٢٦,٤٦٧,٦٦٦	١١٠,٢٧٧,٥٠٤	٢,٢١١,٠١٠,١٢٤	٢,٢١٢,٩٦٩,٢٣٠
مجموع الموجودات					
٧٢٥,٦٩٢,٣٩١	٣٣٨,٠٥٨,١٩٢	٨١٣,٠٦٩,٩٤٦	٦٩,٣٧٣,٠٢٤	١,٩٤٦,١٨١,٢٥٣	١,٩٤٨,٧٧٩,٥٨٣
مجموع المطلوبات					
٧٩١,٢٣٤				٧٩١,٢٣٤	١,٣٩٧,٩٩٦
مصاريف رأسمالية					
١,٣٣٧,٥٥٧				١,٣٣٧,٥٥٧	١,٦٩٣,٦٤٠
استهلاك وأطفال					

(١٧) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتمل ان تطرا تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
		اعتمادات:
٢٧٩,٠٥٩,٩٨٥	٢٥١,٦٢٩,٨٥٦	واردة
١٤٣,٨٧٠,٧٧٦	١٠٧,٧٠٨,٨٦٢	صادرة
١٥,٢٧٨,١٨٧	٨,١٩١,٨٩٥	قبولات
		كفالات :
١٥,٦٩٦,٥١٧	١٥,٧٣٩,٣٦١	- دفع
١٧,٨٦٠,١٢٤	١٨,٢٤٣,٨٢٠	- حسن تنفيذ
٢٤,٨٣٢,٤٤٦	٢٥,٨١٦,٢١٧	- أخرى
٨٩,٧٩٠,١٦٩	٨٤,٠٣٣,٣٢٦	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
٥٨٦,٣٨٨,٢٠٤	٥١١,٣٦٣,٣٣٧	

(١٨) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٣٩,٧٣١,٩٧٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقابل ٣٩,٧٩٨,١٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص السجل والبالغ ٥,١٢٩,٩٧٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقابل ٥,١٨٢,٢٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

(١٩) رأس المال المكتتب به والمدفوع

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزعة على ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون أول ٢٠١٣.

أقرت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٤ توزيع ارباح بنسبة ١٧٪ من القيمة الاسمية للسهم الواحد. كما أقرت الهيئة العامة باجتماعها غير العادي والمنعقد بنفس التاريخ زيادة رأس مال البنك الى ١٢٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار وذلك عن طريق رسالة مبلغ ١٣,٦١٣,٢٢١ دينار من الاحتياطي الاختياري ومبلغ ٣٨٧,٦٧٨,٢٢٣ دينار من الارباح المدورة وتوزيعها على المساهمين كاسهم مجانية بنسبة ٢٥٪ للسهم.

(٢٠) الاحتياطات القانونية

لم يعم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية مرحلية.